

# CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

## Illinois Central R. R.

Station Union.

### DEPART

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:30 a.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:50 p.m.
Local Mail	9:10 a.m.
Northern Express	9:10 a.m.
McComb Accommodation	9:10 a.m.
The Merry Widow	9:30 a.m.

### ARRIVEE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	8:55 p.m.
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	10:45 a.m.
Local Mail	9:10 a.m.
Northern Express	9:10 a.m.
McComb Accommodation	9:10 a.m.
The Merry Widow	10:20 p.m.

## Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminus, rue Canal

### DEPART

No. 1	Dep. Nouvelle-Orleans	Ar. 7:30 p.m.
No. 2	Dep. Baton-Rouge	Ar. 5:05 a.m.
No. 3	Dep. Angoules	Ar. 5:05 a.m.
No. 4	Dep. Angoules	Ar. 11:10 p.m.
No. 5	Dep. Alexandria	Ar. 10:00 p.m.
No. 6	Dep. Alexandria	Ar. 5:00 p.m.
No. 7	Dep. Shreveport	Ar. 5:00 p.m.

### ARRIVEE

No. 1	Dep. Nouvelle-Orleans	Ar. 7:30 p.m.
No. 2	Dep. Baton-Rouge	Ar. 5:05 a.m.
No. 3	Dep. Angoules	Ar. 5:05 a.m.
No. 4	Dep. Angoules	Ar. 11:10 p.m.
No. 5	Dep. Alexandria	Ar. 10:00 p.m.
No. 6	Dep. Alexandria	Ar. 5:00 p.m.
No. 7	Dep. Shreveport	Ar. 5:00 p.m.

## Queen and Crescent R. R.

Station Terminus, rue Canal

### DEPART

New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:15 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:40 p.m.
Haitesburg Local	4:40 p.m.

### ARRIVEE

New York et Washington	9:40 a.m.
Cincinnati et Asheville	9:40 a.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Cincinnati et Asheville	10:10 p.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:40 p.m.
Haitesburg Local	4:40 p.m.

## Texas and Pacific R. R.

Station Trans-Miss.

### DEPART

Alexandria Local	4:35 a.m.
Texas-Colorado Limited, Alexandria, El Paso, Dallas, Fort Worth et El Paso	12:30 p.m.
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	12:30 p.m.
Texas Local	4:45 p.m.
Canton, Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	9:45 p.m.

### ARRIVEE

Alexandria Local	3:15 p.m.
Texas-Colorado Limited, Oklahoma, Colorado, Utah et Californie	7:10 a.m.
Texas-Colorado Limited, Alexandria, El Paso, Dallas, Fort Worth et El Paso	7:30 a.m.
Texas Local	11:15 a.m.
Canton, Ball, Alexandria, Monroe, Shreveport et Nord Texas	6:30 p.m.

## Louisville and Nashville R. R.

Au Pied de la rue du Canal.

### ARRIVEE

New York et Nouvelle-Orleans Limited	7:30 a.m.
Ashington et New York	7:35 p.m.
Sirmingham et Cincinnati	7:15 a.m.
Asheville Express	8:35 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:35 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Meridian Accommodation	11:30 a.m.
Meridian Local	7:30 p.m.
Montgomery Accommodation	8:30 p.m.
Montgomery Local	8:30 p.m.

### DEPART

New York et Nouvelle-Orleans Limited	9:30 p.m.
Washington et New York	9:35 p.m.
Sirmingham et Cincinnati	9:30 p.m.
Asheville Express	8:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:30 p.m.
St. Louis et Chicago	8:30 p.m.
Meridian Accommodation	11:30 a.m.
Meridian Local	7:30 p.m.
Montgomery Accommodation	8:30 p.m.
Montgomery Local	8:30 p.m.

## Gulf Coast Lines.

N. O., T. & M. R. R.

Station Terminus, rue Canal.

### DEPART

"California Special"	Arrivee
7:40 p.m. Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix	9:30 p.m.
7:40 p.m. Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points du Texas	8:00 a.m.
7:45 a.m. "Texas Daylight"	8:00 a.m.

### ARRIVEE

Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:55 a.m.
United Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	11:30 a.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	11:45 a.m.
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermediaires	8:06 p.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	8:00 p.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermediaires	11:30 p.m.

## Southern Pacific Company.

Station Union.

### DEPART

Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:55 a.m.
United Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	11:30 a.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	11:45 a.m.
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermediaires	8:06 p.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	8:00 p.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermediaires	11:30 p.m.

### ARRIVEE

Texas Local, pour Houston et stations intermediaires	8:55 p.m.
United Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et Californie	8:30 a.m.
United Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	7:50 a.m.
Lafayette Local, pour Lafayette et stations intermediaires	11:40 a.m.
Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et autres points Nord du Texas	6:30 a.m.
United Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermediaires	6:35 p.m.

## Louisiana Southern R. R.

BRANCH GULF COAST LINES.

### DEPART

7:00 a.m. Pointe-a-la-Pêche	Arrivee
7:00 p.m. Pointe-a-la-Pêche	8:00 a.m.
7:30 a.m. Pointe-a-la-Pêche	6:30 p.m.
7:30 p.m. Pointe-a-la-Pêche	8:00 a.m.
8:00 a.m. Shell Beach	9:00 a.m.
8:00 p.m. Shell Beach	9:00 p.m.
8:00 p.m. Pointe-a-la-Pêche	7:00 p.m.

### ARRIVEE

7:00 a.m. Pointe-a-la-Pêche	8:00 a.m.
7:00 p.m. Pointe-a-la-Pêche	8:00 a.m.
7:30 a.m. Pointe-a-la-Pêche	6:30 p.m.
7:30 p.m. Pointe-a-la-Pêche	8:00 a.m.
8:00 a.m. Shell Beach	9:00 a.m.
8:00 p.m. Shell Beach	9:00 p.m.
8:00 p.m. Pointe-a-la-Pêche	7:00 p.m.

## Yazoo and Mississippi Valley R. R.

Station Union.

### DEPART

Delta Express	7:10 a.m.
Memphis Fast Express	8:30 p.m.
Bayou Sara, Woodville Passenger	4:15 p.m.

### ARRIVEE

Delta Express	5:40 p.m.
Memphis Fast Express	8:35 a.m.
Bayou Sara, Woodville Passenger	9:30 a.m.

## New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminus, rue Canal.

### DEPART

Tous les Jours Excepté Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	7:05 a.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	4:30 p.m.

### ARRIVEE

Tous les Jours Excepté Dimanche.	
Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa	8:55 p.m.
Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa	8:45 a.m.

## New Orleans Southern and Grand Isle Railway.

Station Terminus, rue Canal.

### DEPART

Tous les Jours, excepté samedi et dimanche	4:00 p.m.
Tous les Jours, excepté dimanche	8:30 a.m.
Samedi et dimanche	3:30 p.m.
Excursion du dimanche seulement	8:05 p.m.

### ARRIVEE

Tous les Jours	8:45 a.m.
Tous les Jours, excepté dimanche	7:35 p.m.
Excursion du dimanche seulement	7:35 p.m.

## New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminus, rue Canal.

### DEPART

New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:15 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:40 p.m.
Haitesburg Local	4:40 p.m.

### ARRIVEE

New York et Washington	9:40 a.m.
Cincinnati et Asheville	9:40 a.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Cincinnati et Asheville	10:10 p.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:40 p.m.
Haitesburg Local	4:40 p.m.

## Excursions (Trains de Plaisir)

Tous les Dimanches

### A LA PAROISSE DE SAINT TAMMANY

Le climat le plus salubre des Etats-Unis.

### Trains de plaisir à Bogalusa

"LA VILLE MAGIQUE DU SUD"

Wagon-salon, pour les excursions de dimanche à Covington. Départ de la gare terminus à 7:30 a.m. Arrivée de retour à 8:45 p.m. Pour de plus amples détails, adressez vos lettres de demande aux billets, ou téléphonez Main 1772 ou 483

## Queen and Crescent R. R.

Station Terminus, rue Canal.

### DEPART

New York et Washington	7:30 p.m.
Cincinnati et Asheville	7:30 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Cincinnati et Asheville	8:15 p.m.
St. Louis et Chicago	8:15 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:40 p.m.
Haitesburg Local	4:40 p.m.

### ARRIVEE

New York et Washington	9:40 a.m.
Cincinnati et Asheville	9:40 a.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Cincinnati et Asheville	10:10 p.m.
St. Louis et Chicago	10:10 p.m.
Meridian Accommodation	4:40 p.m.
Meridian Local	4:40 p.m.
Haitesburg Local	4:40 p.m.

## Le Train de New York

Quitte la Station Terminus à 7:30 P. M.

### DIRECTEMENT

A la 32me rue et la 7me Avenue. Un lit de Broadway. Eclairé à l'Electricité. Excellent Service de Wagon Restaurant. "A La Carte" Bureau des Billets. 211 RUE ST. CHARLES. Dépôt: Station Terminale, rue du Canal. Phone Main 2338. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

## Une vraie Villégiature Préparée

PAR LES

### GULF COAST LINES

AGENT DES BILLETS

229 rue St-Charles

Informez-vous près de lui avant de partir pour l'Ouest, au sujet du nouveau service de Californie et des prix.

## SANTAL MIDY

SUPREME ANTI-COPAHU ET ANTI-URTIQUES

SOLAGE EN 24 HEURES

## DISTINCTIVE GIFTS FOR OCCASIONS

ARTWELL

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Vous économiserez de l'argent sur Bois de Charpente

et particulièrement sur les commandes au détail en téléphonant au Delta Lumber Company. Pas de surcharge sur livraisons de commandes au détail — car nous sommes reconnaissants de mériter votre clientèle, et nous sommes tout aussi prêts à satisfaire une commande au détail que celle pour une quantité considérable. Et vous pouvez être sûrs que vous obtiendrez exactement ce que vous spécifiez — sans délai aucun, chaque fois — Envoyez vos commandes.

1x2 16' cyprès aplani des deux côtés	18c la pièce
1x3 16' cyprès aplani des deux côtés	26c la pièce
1x4 16' cyprès aplani des deux côtés	32c la pièce
1x6 16' cyprès aplani des deux côtés	49c la pièce
1x8 16' cyprès aplani des deux côtés	68c la pièce
1x12 16' cyprès aplani des deux côtés	96c la pièce
1/2x5 1/2 planches en pin aplani	1.35 les cent pieds
7/8x3 1/4 parquets T. & G. en pin aplani	1.25 les cent pieds

Delta Lumber Co. 3536 avenue Carrollton PHONES WALNUT 88 ET 89

Les Spécialités Du Magasin Holmes Marchandises de Premier Choix Assortiments Complets Prix satisfaisants au Public et à nous-mêmes Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste Notre but est de mériter la confiance absolue du public D. H. HOLMES CO. LIMITED Paris, New York, Londres, Berlin et Florence. Etabli le 2 Avril 1862. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Les Marches au Succès sont construites en dollars, pièce sur pièce. Chaque dollar déposé vous avance plus près du but que vous souhaitez—l'indépendance—; ce qui n'est atteint qu'en économisant une partie de ce que vous gagnez maintenant. Whitney-Central Trust & Savings Bank Rues St. Charles et Gravier 8132 rue Oak Rues Chartres et Iberville Rues Dauphine et Piété En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

Le seul établissement économique. J. M. Cabanas et Cie. 210 RUE CHARTRES. A vous, Messieurs les vendeurs du détail, pourquoi ne visitez-vous pas cette maison? Là vous trouverez tous les articles à prix de fabrique. Et vous, Mesdames, qui cherchez toujours l'économie, si vous achetez à notre établissement, vous obtiendrez tout ce dont vous avez besoin avec un 50 pour cent meilleur marché que vendent les plus grands magasins de la ville. Essayez et vous vous convaincrez. Quand vous viendrez en ville, n'oubliez pas de visiter. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

"Onyx" Hosiery Vous aurez de la bonne qualité à des prix depuis 25c à \$5.00 la paire. Emery-Beers Company, Inc. 183-181 EAST 34th ST. NEW YORK. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

A Skin Like Velvet smooth, clear, free of wrinkles. Réservez-vous de la crème exquise et embaumée de la fleur de Brésil de l'Inde et vous recevrez des effluves au sujet de votre teint. Votre parfumeur vend de l'Elcaya, ou il s'en procure. CRÈME ELCAYA En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.

BEST BOTTLED AND KEG BEERS UNDER THE FLAG. NATIONAL BREWING CO. NEW ORLEANS, LA. EAGLE BREW. & OLD HEIDELBERG

Toutes nos importations Françaises et Anglaises en Médicaments & Spécialités Portent notre timbre de garantie bleu En exigeant cette Marque on sera sûr d'obtenir le produit original E. FOUGERA & Co., Inc. 60 BEEKMAN STREET NEW-YORK

D. MERCIER'S SONS Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants. Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à neuf heures du 1er octobre au 1er juillet Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux îlets de la rue du Canal. 2eme District.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE 201-211 rue Nord Rempart Couvreurs, Marchands d'Ardoises et Réparateurs; LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSALES ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc. Téléphone Main 1212

Jackson Bohemian Brew Matière à réflexion "Jackson" est une bière pour les hommes de tête aussi bien que pour les artisans bronzés. Elle assiste votre cerveau fatigué et fortifie vos nerfs. Ces avantages sont produits par des éléments toniques contenus dans les meilleurs ingrédients. "Essayez un stein à l'enseigne Jackson." Jackson Brewing Co. Nouvelle-Orleans

ESTATE R. G. HOLZER 317 ET 329 RUE BOURGOGNE NOUVELLE-ORLEANS, LNE. Garage "Holzer" portatif à l'épreuve de la Rouille, et Bâtisse Abri FABRICANTS DE PORTES, FENETRES ET PERSIENNES INCOMBUSTIBLES Tôles en fer foncé, frites, en forme "V"; gouttières, Tuyaux, Corniches, Chassis-vitrés, plafonds en acier; Couronnes et "finials" de fenêtres. Garde-fous et portes d'automobiles. Réparations de Radiateurs, etc. Réparations de toitures en ardoises. AGENTS POUR LES "NEPONSET PRODUCTS" DE BIRD & SON, L.T. (DES B. S. WALL BOARY) En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle, S. V. P.